HTT 631 LEIVINUUNINLUUKKU * BAKUNGSLUCKA * BAKING OVEN DOOR * LEIVAAHJU UKS

LUUKUN KÄTISYYDEN VAIHTO

1. Irrota kahva korvakkeesta 4 mm kuusiokoloavaimella ja korvake ovesta 4 mm torx-avaimella
2. Irrota lukituksen vastakappale (ruuvi) kehästä 5 mm kuusiokoloavaimella.
3. Irrota sarana-akselit holkkeineen irrottamalla akselien lukitusruuvit 2,5 mm kuusiokoloavaimella.
4. Kiinnitä osat toiselle puolelle päinvastaisessa järjestyksessä.

BYTE AV LUCKANS UPPRIKTNING

1. Lösgör handtaget från örat med en 4 mm insexnyckel samt lösgör örat från dörren med en 4 mm torx-nyckel.
2. Lösgör låsningens motstycke (skruv) från ringen med en 5 mm insexnyckel.
3. Lösgör gångjärns-axlarna tillsammans med hylsan, genom att lösgöra axlarnas låsningsskiva med en 2,5 mm insexnyckel.
4. Fastsätt delarna på andra sidan i motsatt ordning.

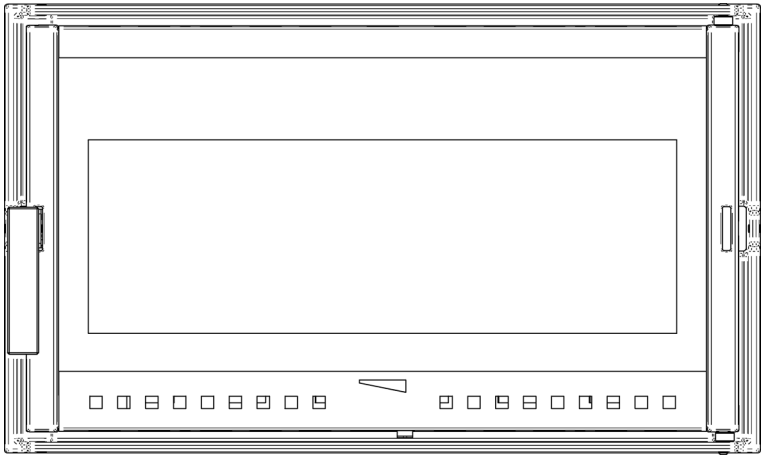
CHANGING THE DOOR INTO LEFT-HANDED

1. Release the handle from bracket with 4 mm hex wrench and bracket from door with 4 mm torx tool.
2. Release counterpart screw of handle mechanism from frame with 5 mm torx tool.
3. Release hinge axles with sleeves by opening locking screws with 2,5 mm.
4. Attach parts to another side in opposite order.

KAMINAUKSE KÄELISUSE VAHETAMINE

1. Eemalda käepide kinnitusest 4 mm kuuskantvõtmega ja kinnitus uksest 4 mm torx-võtmega.
2. Eemalda lukustuse vastasosa (kruvi) raamist 5 mm kuuskantvõtmega.
3. Vabasta hingetüüblite lukustuskruvid 2,5 mm kuuskantvõtmega.
4. Kinnita osad teisele poolele vastupidises järjestuses.

Kuvan luukku oikeakätinen
Bildens lucka är högerhängd
Door in the picture is right-handed
Pildil on paremakäeline uks



ИЗМЕНЕНИЕ СТОРОНЫ НАВЕШЕВАНИЯ ДВЕРЦЫ HTT-631

1. Отделите ручку от проушин при помощи шестигранного ключа размером 4 мм и затем отделите сами проушины от корпуса дверцы четырёхмиллиметровым ключём трокс.
2. Отвентите винт защёлки от рамы дверцы при помощи шестигранного ключа размером 5 мм.
3. При помощи шестигранного ключа размером 2,5 мм отвентите стопорные болты от петель дверцы и удалив втулки вынимайте стержень из петель.
4. Навесте дверцу к противоположной стороне корпуса в обратном рапорядке вышеуказазаных действий.

DURVJU ATVĒRŠANAS PUSES MAIŅA

1. Atvienojiet rokturi no kronšteina ar 4mm seškantu uzgriežņa atslēgu un kronšteinu no durvīm ar 4mm zvaigznītes atslēgu.
2. Atvienojiet durvju mehānisma kontrējošo skrūvi no rāmja ar 2,5 mm seškantu uzgriežņa atslēgu.
3. Atvienojiet eņģu asis atverot bloķēšanas skrūves ar 2,5 mm seškantu atslēgu.
4. Pievienojiet detaļas otrai pusei apgrieztā secībā.

ZMIANA OTWIERANIA DRZWICZEK NA LEWĄ STRONĘ

1. Zdemontuj uchwyt z podpórki sześciokątnym kluczem 4 mm i podpórkę z drzwiczek kluczem 4 mm torx.
2. Zdemontuj śrubę mechanizmu z ramy sześciokątnym kluczem 2,5 mm.
3. Zdemontuj oś zawiasu tulei, odkręcając śrubę kluczem sześciokątnym 2,5 mm.
4. Podłącz części do drugiej strony drzwiczek w odwrotnej kolejności.

На чертеже вид навешевания двери показан с правой стороны
Rasējumā durvju vērtnes stiprināšana parādīta no labās puses
Drzwiczki Na Zdjęciu Są Otwierane Na Prawo

